

15.24. 撰寫有關公共行政管理範疇的建議書、報告書、規劃及計劃書、流程優化等公文；

15.25. 社會時事。

在知識考試期間，投考人僅可參閱本開考通告考試範圍內所指之法規（除原文外，不得另有其他文字或非文字的標註或不附有任何註釋的相關法例文本），並僅可使用沒有編程功能的計算機。

16. 適用法例

本開考受現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》、現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》及現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定規範。

17. 注意事項

投考人提供的資料僅作招聘之用，所有報考資料將按照第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

18. 典試委員會的組成

主席：人力資源處處長 梁天明

正選委員：特級技術員 何潔麗（職務主管）

特級技術員 梁家祺（職務主管）

候補委員：一等高級技術員 鄭嘉梨

特級技術員 劉婉嫻

二零二二年十一月一日於懲教管理局

局長 程況明

（是項刊登費用為 \$16,772.00）

15.24. Elaboração de proposta, relatório, projecto e planeamento, aperfeiçoamento de procedimento, entre outros instrumentos públicos, da área de gestão e administração pública;

15.25. Assuntos de actualidade.

Durante a realização da prova de conhecimentos, os candidatos podem apenas consultar as legislações referidas no programa do presente aviso (na sua versão original, sem outro apontamento escrito ou não textual ou qualquer anotação), podendo usar apenas calculadora sem funções de programação.

16. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», vigente, da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», vigente, e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», vigente.

17. Observação

Os dados que o candidato apresente servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 «Lei da Protecção de Dados Pessoais».

18. Composição do Júri

*Presidente:* Leong Tin Meng, chefe da Divisão de Recursos Humanos.

*Vogais efectivos:* Ho Kit Lai, técnica especialista (chefia funcional); e

Leong Ka Kei, técnico especialista (chefia funcional).

*Vogais suplentes:* Cheang Ka Lei, técnica superior de 1.ª classe; e

Lao Un Han, técnica especialista.

Direcção dos Serviços Correccionais, 1 de Novembro de 2022.

O Director dos Serviços, *Cheng Fong Meng*.

(Custo desta publicação \$ 16 772,00)

## 教育及青年發展局

### 通告

根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零二二年十月

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E DE DESENVOLVIMENTO DA JUVENTUDE

### Aviso

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022, conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do

三十一日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：理學碩士學位（醫藥管理）課程

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門大學——中華醫藥研究院

課程所頒授的學位、文憑或證書：碩士學位

登記編號：UM-N20-M95-2222Z-29

課程的基本資料：

——根據經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第十八條第一款（十八）項的規定，澳門大學校董會於二零二二年四月十九日第三次會議決議通過教務委員會的建議，在澳門大學中華醫藥研究院設立理學碩士學位（醫藥管理）課程，以及通過有關課程的學術與教學編排及學習計劃。

——上述課程的學術與教學編排和學習計劃載於本通告的附件一及附件二，並為本通告的組成部分。

——上述課程的學術與教學編排和學習計劃適用於2023/2024學年起入學的學生。

二零二二年十月三十一日於教育及青年發展局

局長 龔志明

#### 附件一

#### 理學碩士學位（醫藥管理）課程 學術與教學編排

一、課程頒授的學位名稱：理學碩士

二、知識範疇：理學

三、專業：醫藥管理

四、課程一般期限：兩學年

五、授課語言：中文/英文

六、報讀條件：按照經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第二十條第八款的規定。

七、畢業要求：

（一）完成課程所需的學分為30學分。

ensino superior) que, por meu despacho de 31 de Outubro de 2022, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de mestrado em Ciências (Administração Medicinal)

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade de Macau — Instituto de Ciências Médicas Chinesas

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de mestre

N.º de registo: UM-N20-M95-2222Z-29

Informação básica do curso:

— Nos termos do disposto na alínea 18) do n.º 1 do artigo 18.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o Conselho da Universidade de Macau, por deliberação tomada na sua 3.ª sessão, realizada no dia 19 de Abril de 2022, aprovou a proposta do Senado, no sentido de criar o curso de mestrado em Ciências (Administração Medicinal), no Instituto de Ciências Médicas Chinesas da Universidade de Macau, e aprovou a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do respectivo curso.

— A organização científico-pedagógica e o plano de estudos referidos, constam dos Anexos I e II ao presente aviso e dele fazem parte integrante.

— A organização científico-pedagógica e o plano de estudos referidos, aplicam-se aos estudantes que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2023/2024.

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 31 de Outubro de 2022.

O Director dos Serviços, *Kong Chi Meng*.

#### ANEXO I

#### Organização científico-pedagógica do curso de mestrado em Ciências (Administração Medicinal)

1. Designação do grau académico atribuído do curso: Mestrado em Ciências

2. Ramo de conhecimento: Ciências

3. Especialidade: Administração Medicinal

4. Duração normal do curso: Dois anos lectivos

5. Língua(s) veicular(es): Chinês/Inglês

6. Condições de candidatura: De acordo com o disposto no n.º 8 do artigo 20.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022.

7. Requisitos de graduação:

1) O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 30 unidades de crédito.

(二) 取得碩士學位尚取決於撰寫及提交一篇原創項目報告，並進行引介且獲通過。

2) A obtenção do grau de mestre está ainda condicionada à elaboração, entrega, apresentação e aprovação de um relatório de projecto original.

## 附件二

### 理學碩士學位(醫藥管理)課程 學習計劃

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
醫藥管理概論	必修	45	3
社會與管理藥學	"	45	3
健康產業創新	"	45	3
社會醫藥學	"	45	3
項目報告	"	—	6
<b>學生須修讀四門選修學科單元/科目，以取得12學分：</b>			
醫學統計學的應用	選修	45	3
醫藥管理應用方法	"	45	3
計算機技術在藥學中的應用	"	45	3
醫藥創新與技術管理	"	45	3
衛生政策評估	"	45	3
醫療行業專業英語	"	45	3
生物醫藥信息學	"	45	3
中藥標準化與質量管理	"	45	3
<b>總學分</b>			<b>30</b>

(是項刊登費用為 \$5,515.00)

## ANEXO II

### Plano de estudos do curso de mestrado em Ciências (Administração Medicinal)

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Introdução à Administração Medicinal	Obrigatória	45	3
Farmácia Social e Administrativa	»	45	3
Inovação na Indústria da Saúde	»	45	3
Medicina Social	»	45	3
Relatório de Projecto	»	--	6
<b><i>Os estudantes devem frequentar quatro unidades curriculares/disciplinas optativas para obterem 12 unidades de crédito:</i></b>			
Aplicação de Estatística Médica	Optativa	45	3
Metodologias de Aplicação para Administração Medicinal	»	45	3
Aplicação da Tecnologia dos Computadores na Farmácia	»	45	3
Inovação e Gestão de Tecnologia na Medicina	»	45	3
Avaliação das Políticas de Saúde	»	45	3
Inglês Técnico para o Sector da Saúde	»	45	3
Informática Biomédica	»	45	3
Normalização e Gestão de Qualidade de Medicamentos Chineses	»	45	3
<b>Número total de unidades de crédito</b>			<b>30</b>

(Custo desta publicação \$ 5 515,00)